



ANTI-AGEING!

Garantiepass



Warranty Card
Titre de Garantie





Garantiepass



5 Jahre Garantie

auf Lichtehttheit und Pflegeleichtigkeit
von Original LongLife Leder!

Kompliment!

Sie haben sich für eine Garnitur mit LongLife Leder aus einer der größten Gerbereien der Welt entschieden.

Damit haben Sie die einzigartige 5-Jahres-Garantie auf Lichtechtheit und Pflegeleichtigkeit von Original LongLife Leder erworben. Herzlichen Glückwunsch!

Achten Sie bitte auf das Original LongLife Pflegeset, das zu jeder Garnitur gehört. Es erneuert die Langlebigkeit und die Pflegeeigenschaften von LongLife Leder.

Zur Aufrechterhaltung der Garantie ist es notwendig, dass Sie Ihr Polstermöbel mindestens 2-3 Mal pro Jahr mit dem Original LongLife Pflegeset reinigen und pflegen.

Die Echtheit von Original LongLife Leder garantieren wir durch:

- das Original LongLife Pflegeset für Langzeitschutz
- das Echtheits-Symbol, der entspannt sitzenden Omino-Figur im Markenzeichen

Original LongLife Leder jetzt mit der Weltsensation gegen Altern – dem Anti-Ageing-System

Nur Original LongLife by Valdapone ist als einziges Leder der Welt mit dem Anti-Aging-System ausgerüstet. Es wird damit noch widerstandsfähiger gegen Sonneneinwirkungen (UV-Strahlen) und gegen das Altern des Leders.

**Sie sehen den Unterschied.
Sie fühlen den Unterschied.
Vertrauen sie dem Original.**

Original LongLife hat seine phantastischen Eigenschaften durch ein spezielles, nur für LongLife angewendetes Gerbverfahren erlangt und damit ein pflegeleichtes LongLife Leder geschaffen. Ein Qualitäts-Markenprodukt mit unverwechselbaren Eigenschaften.

Dieser Qualitätspass mit umfassender 5-Jahres-Garantie bestätigt Original LongLife Leder erworben zu haben.



5 Jahre Garantie

5 Jahre Garantie auf LongLife Leder – großartig!

Sie erhalten auf die Lichtechtheit und Pflegeeigenschaft von LongLife Leder eine Garantie, gültig für 5 Jahre ab Kaufdatum des mit LongLife by Valdalone bezogenen Polstermöbels. Der Garantieschein ist nur im Garantiefall vollständig auszufüllen und an das zentrale Garantie-Register einzusenden.

Onlinehandel
Andrea Grüner
Raiffeisenstraße 6
D-85457 Wörth/Hörlkofen

Tel.: 0 81 22/95 99 380
Fax.: 0 81 22/92 897
info@lederpflege-ag.de
www.lederpflege-ag.de

Bitte im Garantiefall den Garantieschein vollständig ausfüllen:

- Ihren Namen mit Anschrift und Telefon, wo das Polstermöbel im Garantiefall zu begutachten ist
- Kaufdatum des Polstermöbels
- Komplette Anschrift des Möbelhauses, in dem die Garnitur gekauft wurde



Wichtig:

Bei Anspruch auf die 5-Jahres-Garantie ist der Nachweis Voraussetzung, dass der Käufer seine LongLife Garnitur mindestens 2-3 Mal im Jahr mit dem Original LongLife Pflegeset gepflegt hat. Auf der Original LongLife Pflegesetverpackung befindet sich ein Kaufnachweis, der auf der letzten Seite des Garantiepases eingeklebt werden muss.



Im Garantiefall:

Bei berechtigter Beanstandung innerhalb der 5-Jahres-Frist ab Kaufdatum leisten wir Ersatz für das Bezugsmaterial im Rahmen der aktuell lieferbaren Farbpalette.

Beschädigungen der Leder-oberfläche, auch durch aggressive Lösungsmittel und Säuren- sowie Farbabriebe von Kleidungsstücken sind von der Garantie-leistung ausgeschlossen.

Der Garantieanspruch wird beim Möbelhaus angemeldet, in dem das Polstermöbel gekauft wurde.

Zur Begutachtung und Bearbeitung muss das Möbel zur Verfügung stehen, ein Anspruch auf Erstattung von Nebenkosten besteht nicht.



5 Jahre Garantie

Die 5-Jahres-Garantie auf LongLife Leder umfasst:

1. Die Lichtechtheit

Für die LongLife Garantie einzig maßgeblich ist der Prüfbericht eines in Deutschland anerkannten Fachinstitutes für Leder.

Auf Anfrage benennen wir Ihnen gerne Adressen.

LongLife Leder garantiert den maximalen Lichtechtheitswert lt. Europäischer Norm. Trotz dieses Lichtechtheits-Spitzenwertes sollten Sie auch LongLife Garnituren nicht prallem Sonnenlicht aussetzen! Lichtechtheit ist Schutz vor Ausbleichen, nicht zu verwechseln mit Farbabrieb aufgrund mechanischer Einwirkungen!



2. Die Pflegeleichtigkeit

LongLife Leder garantiert Schutz vor Flecken, insbesondere Essflecken und Fett. Zur Reinigung muss das Original LongLife Pflegeset genau nach Gebrauchsanweisung verwendet werden. Dieses Reinigungs- und Pflegeset erneuert bei richtiger Anwendung die Pflegeeigenschaften von LongLife und seine Langlebigkeit.

Die Garantie von LongLife Leder erlischt, wenn das Leder nachträglich imprägniert wurde! Jegliche Imprägnierung, ob gesprüht oder aufgetragen, beschädigt LongLife Leder!



5 Jahre Garantie

3. Garantiegültigkeit

Die Garantie gilt ausschließlich für das Bezugsmaterial LongLife Leder, nicht für die Verarbeitung des Polstermöbels. Ausgenommen von dieser Garantie ist das Polstermöbel als solches, also alle tragenden Teile, Beschläge, Gestell, Unterpolsterung, Federung, Armlehnen, Polstermaterial und Verarbeitung.

4. Garantievoraussetzungen:

Bei der 5-Jahres-Garantie wird eine gebrauchtsübliche Behandlung und mindestens 2-3 malige Reinigung und Pflege pro Jahr mit dem Original LongLife Pflegeset vorausgesetzt! Gleichzeitig ist der Kaufnachweis, der sich an jeder Original LongLife Pflegesetverpackung befindet, auf der letzten Seite des Garantiepasses aufzubewahren, **sonst erlischt die 5-Jahres-Garantie!**



Leistungen im Garantiefall:

Innerhalb der 5-Jahres-Frist ab Kaufdatum leisten wir Ersatz **ausschließlich für das Bezugsmaterial, nicht für die Verarbeitung oder Beschaffenheit des Polstermöbels.**

Der Ersatz des Bezugsmaterials wird nur im Rahmen der aktuell lieferbaren Farbpalette geleistet!

Der Garantieanspruch ist nur im Möbelhaus anzumelden!

LongLife Leder dankt es Ihnen, wenn es mehrmals jährlich eine Auffrischung mit dem Original LongLife Pflegeset erhält, das speziell für LongLife Leder entwickelt wurde. Die Farben werden wieder frisch. Die Schmiegsamkeit und Weichheit bleibt erhalten.

Unsere 5-Jahres-Garantie lässt die vom Handel geleistete gesetzliche Gewährleistung unberührt.

Materialkunde

Kleine Leder-Materialkunde

Für eine LongLife Leder-garnitur werden 5-7 ausgesuchte Rinderhäute verarbeitet. Da die Rinder außer ihrem Haarkleid keinen weiteren Hautschutz haben, ist es unabwendbar, dass jede Rinderhaut andere Strukturen und unterschiedliche Naturmerkmale (Narben aus Hautverletzungen) aufweist. Diese Naturmerkmale sind Echtheitszeichen. Polstermöbel-Leder wird durch Naturmerkmale erst schön und unnachahmlich (siehe Abbildung rechts).

Um Ihnen das natürliche Lebensbild der verarbeiteten Rinder präsentieren zu können, werden auch bei LongLife Ledergarnituren die „Naturmerkmale“, die die Haltbarkeit nicht beeinflussen, in den Polstergarnituren mit eingearbeitet. Naturmerkmale sind kein Reklamationsgrund, da sie ihre Herkunft offen zeigen, Polstermöbel-Leder erst schön und jede LongLife Garnitur zum Unikat machen.



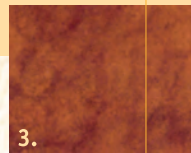
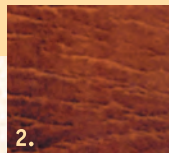


1. Vernarbung im Leder

Auf der Weide und im Stall können sich Rinder verletzen. Aus Verletzungen der Haut bleiben Narben zurück, die auf dem Leder zum Teil deutlich sichtbar sind. Sie beeinträchtigen die Qualität des Leders nicht und können auf der Sitzfläche von Polstermöbeln oder in Rücken- und Seitenlehnen verarbeitet sein.

2. Unterschiedliche Hautstrukturen

Die Haut eines Rindes weist an verschiedenen Körperpartien eine unterschiedliche Struktur auf. Bullen besitzen am Hals oft ausgeprägte Hautfalten, die sich als Riefen im Leder wiederfinden. Auch Mastfalten und Nacken- oder Flankenpartien mit lockerer Faserstruktur,



die typische netzartige Vertiefungen im Leder formen, sind so zu erklären. Solche Strukturmerkmale verleihen dem Leder ein abwechslungsreiches Oberflächenbild und stehen für Echtheit und unverwechselbaren Charakter.

3. Dungstellen auf dem Leder

Dung, der nicht bald von der Rinderhaut entfernt wird, kann leichte Verätzungen verursachen. Auf dem gerbten und gegebenenfalls gefärbten Leder bleiben davon Schatten zurück. Sind die Stellen jedoch wieder verheilt, schaden sie der Lederqualität nicht. Die Verarbeitung auf den Seiten- und Rückenspannteilen von Sitzmöbeln ist problemlos möglich.

LongLife Pflege

So pflegen Sie Ihre LongLife Garnitur

Unser LongLife Leder bleibt über Jahre wie neu, wenn es 2-3 Mal pro Jahr mit dem Original LongLife Pflegeset behandelt wird. Es wurde speziell für LongLife Leder entwickelt, frischt den Langzeitschutz mit Tiefenwirkung auf und sollte das erste Mal 6 Monate nach dem Kauf angewendet werden.

1. Einen haushaltsüblichen Schwamm mit tiefenwirkendem LongLife Cleaner tränken.
2. Durch Pressbewegungen Schaum erzeugen und Ihre LongLife Garnitur mit kreisenden Bewegungen und ohne Druck reinigen.
3. Mit einem saugfähigen Papiertuch anschließend die LongLife Garnitur abtrocknen, um die restlichen Schmutzpartikel noch zu entfernen.
4. Die mit Cleaner gereinigte Garnitur vollständig (mind. 45 Minuten) trocknen lassen.





5. Anschließend den LongLife Protector gleichmäßig kreisförmig ohne Druck auftragen, um den Oberflächenschutz zu erneuern. Nach 3 Stunden ist der Protector tief ins Leder eingezogen und Ihre LongLife Garnitur ist wieder softig und superpflegeleicht.

6. Sie können Ihre LongLife Garnitur zwischendurch mit einem feuchten Ledertuch abwischen, um den Staub zu entfernen.

7. Zur Wahrung Ihres Garantieanspruchs müssen LongLife Polstermöbel mindestens 2-3 Mal jährlich mit dem Original LongLife Pflegeset aufgefrischt werden, um die Haltbarkeit um viele Jahre zu verlängern.

Gleichzeitig ist der Kaufnachweis, der sich an jeder Original LongLife Pflegesetverpackung befindet, auf der letzten Seite des Garantiepasses aufzubewahren, sonst erlischt die 5-Jahres-Garantie!

Fleckentfernung

So entfernen Sie Flecken aus Ihrer LongLife Garnitur

1. Bei Flüssigkeiten
Restmenge zuerst abtupfen.
Grobe Verschmutzungen
wie Sahne, Schuhcreme,
Fette, Lippenstift wie bei
Punkt 3. angegeben sofort
behandeln.
2. Das beigelegte Schwämm-
chen mit tiefenwirkendem
LongLife Cleaner tränken.
3. Durch Pressbewegungen
Schaum erzeugen, diesen
kurze Zeit auf den Fleck
einwirken lassen, dann mit
kreisenden Bewegungen
ohne Druck behandeln.
4. Behandelte Stelle mit
einem Papiertuch abtupfen.
5. Die mit Cleaner gereinigte
Stelle vollständig (mind.
45 Minuten) trocknen lassen.



Gegen alltägliche Flüssigkeiten
wie Cola oder Rotwein...



... oder Verschmutzungen durch
Nahrungsmittel...



... sind LongLife Leder optimal
geschützt.

- 6.** Anschließend LongLife
Leder Protector gleichmäßig,
kreisförmig ohne Druck
auftragen, um den Ober-
flächenschutz zu erneuern.
Nach 3 Stunden zieht der
Leder Protector tief ins Leder
ein, und LongLife ist wieder
softig und superpflegeleicht.



LongLife

Einfach das bessere Leder



LongLife Polsterleder ist natürliches, elegantes Leder mit unglaublichen neuen Eigenschaften. Pflegeleicht, lichtecht, supersoft, schmiegsam, warm und weich!

LongLife gibt es in allen gewünschten Stärken und Oberflächenstrukturen und in allen Farben. Es ist umweltbewusst gegerbt, reibecht und alterungsbeständig.

LongLife gibt **5 Jahre Garantie** auf Lichtechtheit und Pflegeleichtigkeit.

LongLife.
Einfach das bessere Leder.





Zur Wahrung Ihrer 5-jährigen LongLife Garantie diesen Garantieschein **nur** im Garantiefall bitte vollständig ausfüllen und zusammen mit der Rechnungskopie an das zentrale Garantie-Register einsenden.

Hier beantwortet man auch gerne alle Ihre Fragen zur Reinigung und Pflege Ihrer LongLife Garnitur.



Onlinehandel
Andrea Grüner
Raiffeisenstraße 6
D-85457 Wörth/Hörlkofen

Tel.: 0 81 22/95 99 380

Fax: 0 81 22/92 897

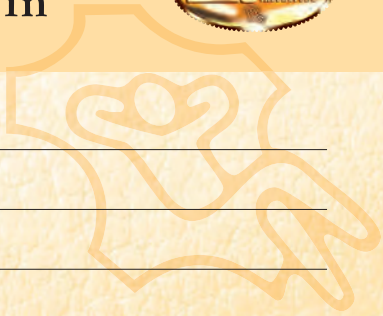
info@lederpflege-ag.de

www.lederpflege-ag.de





Garantieschein



Vor-/Zuname

Straße

PLZ/Ort

Telefon

Kaufdatum

Anschrift des Möbelhauses





Onlinehandel
Andrea Grüner
Raiffeisenstraße 6
D-85457 Wörth/Hörlikofen



Kontaktdaten

Für Neubestellungen besuchen Sie bitte unseren Online-Shop:

www.lederpflege-ag.de



Gerne beantworten wir Ihre Fragen
oder nehmen Ihre Bestellung entgegen.

Sie erreichen uns jederzeit unter:

Tel. +49(0)8122/9599380

Fax + 49(0)8122/92897

E-Mail: info@lederpflege-ag.de



Warranty Card



The 5-year warranty

on Original LongLife Leather guarantees light-fastness and ease of care.



Warranty Card



The 5-year warranty

on Original LongLife Leather guarantees light-fastness and ease of care.

Congratulations!

You have chosen a suite in LongLife Leather from one of the world's largest tanneries. This gives you an unique 5-year warranty for light-fastness and ease of care from Original LongLife Leather. Congratulations!

Please use the Original LongLife care kit which is supplied with each suite. It renews the durability and easy-care properties of LongLife Leather.

In order for this warranty to be valid, the upholstery must be cleaned and treated at least twice a year, according to instructions, using the Original LongLife care kit.

We guarantee the authenticity of LongLife Leather by:

- **the Original LongLife care kit for long-lasting protection**
- **the symbol of authenticity – the little omino-man on the trademark**

Original LongLife Leather, now with a world-renowned Anti-Ageing system.

Original LongLife Leather is the only leather in the world with its own Anti-Ageing system. It makes the leather more resistant to the effect of the sun's rays (UV radiation) and protects it against aging.

**You can see the difference.
You can feel the difference.
Trust the original.**

Original LongLife Leather's amazing easy-care properties are the result of a tanning process designed exclusively for LongLife creating the easy-care LongLife Leather, a quality branded product with distinctive properties.

The quality wallet with its comprehensive 5-year warranty is proof that you have purchased Original LongLife Leather.



5 year warranty

The wonderful 5-year warranty on LongLife Leather!

The light-resistance and easy-care properties of LongLife Leather carry a warranty, valid for five years from the date of purchase of LongLife Leather upholstered furniture.

The warranty form need only be completed and sent to the central warranty register in case of a warranty claim.

Onlinehandel
Andrea Grüner
Raiffeisenstraße 6
D-85457 Wörth/Hörlkofen

Tel.: +49(0) 81 22/95 99 380
Fax: +49(0) 81 22/92 897
info@lederpflege-ag.de
www.lederpflege-ag.de

The warranty form will be valid only when the following details have been provided:

- your full name, address and telephone number, where the furniture may be inspected in the case of a warranty claim
- date of purchase of the furniture
- the full address of the retailer from which the sofa was purchased



Important:

If a claim is made against the 5-year warranty, the purchaser shall be required to prove that the LongLife suite has been treated at least twice a year with the Original LongLife care kit. The proof of purchase that is on the original LongLife care set pack must be attached to the back page of the guarantee passport.

Warranty claims:

For valid complaints which arise within the warranty's five-year period from the date of purchase, we will replace the upholstery material from within the colour palette available at the time.

Damage to the surface of the leather, including damage caused by strong solvents and acids as well as colour abrasion by items of clothing, are excluded from the warranty.

Warranty claims should be reported to the furniture retailer where the furniture was purchased. The furniture must be available for inspection and treatment, and no refund for associated costs shall be made in any case.



5 year warranty

The 5-year warranty on LongLife Leather covers:

1. Light-resistance

A recognized German institute specialised in leather sets the standards for the LongLife warranty. On request we will gladly send out the address. LongLife Leather guarantees maximum light-resistance according to European standards. However, despite the highest levels of light-resistance, you should not place LongLife suites in direct sunlight. Light-resistance protects against fading. It does not protect against colour change as a result of any type of external influence.



2. Easy-care

LongLife Leather guarantees protection against stains, and food stains and grease in particular. For cleaning, the Original LongLife care kit must be used carefully according to instructions. This cleaning and care set was developed alongside the leather and, used properly, will renew its easy-care properties and increase the lifespan of LongLife Leather.

The LongLife Leather warranty is invalidated if the leather is subsequently impregnated with any preparation. Impregnation with any other substances,

whether sprayed on or rubbed into the surface, will damage LongLife Leather.



5 year warranty

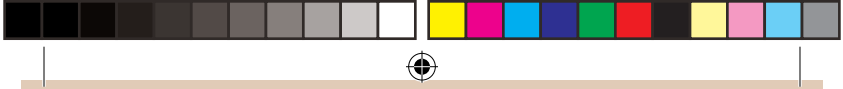
3. Guarantee validity

The warranty applies exclusively to LongLife Leather upholstery materials, not to the production of the furniture itself. Excluded from this warranty is the furniture itself, i.e. all load-bearing parts, fittings, frame, base upholstery, springs, arm rests, upholstery materials and production.

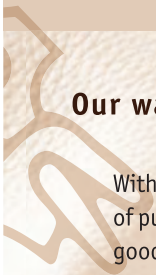
4. Guarantee conditions:

The 5-year warranty is based on the furniture being used in a manner appropriate for its function, and it being cleaned and treated at least twice a year using the Original LongLife care kit. The proof of purchase that is on every original LongLife care set pack must be attached to the back page of the guarantee passport; if this is not done the 5-year-guarantee will become invalid.





Our warranty promise:



Within five years of the date of purchase, we will make good **only the upholstery materials, and not the workmanship or the finishing of the upholstered furniture.**

The upholstery materials will be replaced only from within the colour palette available at the time.

Warranty claims should be reported to your furniture retailer.

It is recommended that LongLife Leather is treated several times a year using the Original LongLife care kit which has been developed specially for LongLife Leather. This will refresh its colours and help to retain its softness and suppleness.

Our 5-year warranty does not affect your statutory rights.

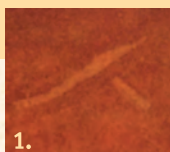
Material information

Leather material information

It takes 5-7 specially selected hides to produce a LongLife leather suite. As the cows have no other protection than their hides, it is inevitable that each hide will have different structures and varying natural characteristics (scars due to old injuries). These natural characteristics are signs that the leather is genuine. These characteristics make upholstery leather beautiful and impossible to imitate (see illustration).

In order to be able to show you the natural life of the processed leather, these natural characteristics which do not affect the durability of the leather are incorporated into LongLife leather furniture. These natural characteristics do not give rise to grounds for complaint, as they are evidence of the origin of the leather, improve its beauty and make each LongLife suite unique.

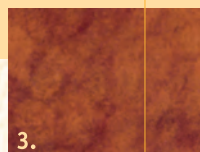




1.



2.



3.

1. Scars in the leather

Cattle can be injured in the fields or in their stalls. These skin wounds leave scars which are sometimes clearly visible in the leather. In no way do they affect the quality of the leather. They can be worked into the seating area of the furniture or into the back and side sections.

2. Different hide structures

The hide of a cow shows a different structure on different parts of the body. Around their necks, bulls often have marked folds which show up as grooves in the leather. Feed folds or neck and flank areas with loose fibre structures also typically form netlike depressions in the leather.

Such structural characteristics give the leather a varied surface, providing proof that it is genuine and of distinctive character.

3. Dung marks on the leather

Dung which is not quickly removed from the cow's hide can cause minor causticization, which will remain as shadows on the tanned and sometimes dyed leather. If these points reheat, they will not damage the quality of the leather. There is no difficulty incorporating such leather into the side and back sections of the furniture.

LongLife care

Caring for your LongLife suite:

Our LongLife leather will carry on looking like new for years if it is treated using the Original LongLife care kit 2-3 times a year. Specially developed for LongLife leather, it refreshes its deep-down, long-lasting protection and should be used for the first time six months after purchase.

1. Soak a normal household sponge with deep-penetration LongLife Cleaner.
2. Use dabbing motions to produce a foam and clean your LongLife suite in circular motions. Do not exert pressure.
3. Then, with an absorbent paper towel, dry off the suite, removing any remaining dirt particles.
4. Allow the cleaned suite to dry completely (at least 45 minutes).





5. Provide surface protection for the suite by rubbing in LongLife Protector evenly in circular motions and without exerting pressure. The Protector will have been absorbed deeply into the leather after 3 hours and once again your LongLife suite will be soft and very easy to care for.

6. Between these treatments, you can wipe your suite with a damp leather cloth to remove dust.

7. In order to maintain your warranty claim rights, LongLife upholstered furniture must be treated at least twice a year using the original care kit, in order to extend its hard-wearing properties for many years.

The proof of purchase that is on every original LongLife care set pack must be attached to the back page of the guarantee passport; if this is not done the 5-year-guarantee will become invalid.

Stain removal

**To remove stains on
your LongLife suite:**

1. For liquid spills, first mop up any residue. Treat major stains such as cream, shoe polish, grease and lipstick immediately as described in point 3.
2. Soak the enclosed sponge with deep-acting LongLife Cleaner.
3. Using a pressing motion, work up a lather, and then allow it to work on the stain for a short time. Then rub the stain with the sponge in a gentle circular motion.
4. Dab the treated area with a paper towel.
5. Allow the treated area to dry thoroughly (at least 45 minutes).



Against everyday stains
as coke or red wine ...



... or food stains ...



... LongLife Leather is optimally
protected.

- 6.** Then apply LongLife
Leather Protector gently and
evenly in a circular motion
to renew surface protection.
Leave the Leather Protector
to soak deep into the leather
for three hours, to make
LongLife soft and easy to
care for once more.



LongLife

**A leather like
no other.**



LongLife Upholstery

Leather is a natural, elegant leather with unbelievable new properties - it is easy to care for, light-resistant, supersoft, supple, warm and smooth.

LongLife is available in all required grades, surface structures and colours. It is tanned in environmentally conscious processes, resistant to abrasion and age-resistant.

LongLife comes with a **5-year warranty** for resistance to light and its easy-care properties.

LongLife.
A leather like no other.



Warranty form



To qualify for your 5-year LongLife warranty, please complete this form if a warranty claim **is to be made** and send it with a copy of your proof of purchase, to our central warranty register.

We are also happy to answer any questions you may have regarding the cleaning and treatment of your LongLife suite.



Onlinehandel
Andrea Grüner
Raiffeisenstraße 6
D-85457 Wörth/Hörlkofen
Germany

Tel.: +49(0) 81 22/95 99 380

Fax: +49(0) 81 22/92 897

info@lederpflege-ag.de
www.lederpflege-ag.de



Warranty form



Full Name

Street

Town/Post Code

Telephone

Date of Purchase

Address of Retailer





Onlinehandel
Andrea Grüner
Raiffeisenstraße 6
D-85457 Wörth/Hörkofen
Germany

Contact details

For re-orders please visit our Online Store:
www.lederpflege-ag.de



We will be happy to answer any questions you may have.

Please contact us by:

Fax +49(0)8122/92897

e-mail: info@lederpflege-ag.de

Thank you for your consideration





Titre de garantie



Garantie de 5 ans

pour la résistance à la lumière et la facilité d'entretien
du cuir LongLife Original!





Titre de garantie



Garantie de 5 ans

pour la résistance à la lumière et la facilité d'entretien
du cuir LongLife Original!

Bravo!

Vous voici propriétaire d'un salon ou d'un fauteuil garni de cuir LongLife fabriqué par une des plus grandes tanneries du monde.

Ce qui vous donne accès à la garantie exceptionnelle de 5 ans pour la résistance à la lumière et la facilité d'entretien du cuir LongLife Original. Toutes nos félicitations!

Règle d'or: utilisez les produits du kit d'entretien LongLife d'origine, spécialement conçus pour les cuirs LongLife. Ils augmentent sa longévité et sa facilité d'entretien.

Pour bénéficier de la garantie, vous devez deux ou trois fois par an, nettoyer et rafraîchir votre cuir à l'aide du kit d'entretien d'origine LongLife.

Garantie cuir véritable LongLife:

- kit de produits d'entretien et accessoires d'entretien LongLife d'origine pour la protection durable de votre cuir,
- Preuve d'authenticité, le logo omino.



Une exclusivité LongLife Original: le système Anti-Ageing de protection contre le vieillissement du cuir!

Le cuir LongLife Original est le seul au monde à bénéficier du système Anti-Aeaging. Désormais, il résiste encore mieux au soleil (rayons UV) et au vieillissement. Vous voyez la différence.

**Vous palpez la différence.
Faites confiance à
l'Original!**

LongLife Original doit ses caractéristiques extraordinaires à un procédé de tannage spécial réservé exclusivement à Longlife et en créant Longlife, le cuir facile d'entretien. Un produit de marque et de qualité aux caractéristiques incomparables.

Cette Qualité du cuir LongLife Original, avec sa garantie globale de 5 ans, le met à l'abri de toutes les imitations.



Garantie de 5 ans

5 ans de garantie sur le cuir LongLife – magnifique!

Vous bénéficiez d'une garantie de 5 ans, à dater de l'achat, couvrant la résistance à la lumière et la facilité d'entretien de tout meuble revêtu de cuir LongLife. Le titre de garantie doit être complété et envoyé au Service Central de Garantie seulement en cas d'appel à la garantie.

Onlinehandel
Andrea Grüner
Raiffeisenstraße 6
D-85457 Wörth/Hörlkofen
Germany

Tel.: +49(0) 81 22/95 99 380
Fax: +49(0) 81 22/92 897
info@lederpflege-ag.de
www.lederpflege-ag.de

**Pour être valable, votre
certificat de garantie devra
comporter les renseigne-
ment suivants:**

- nom et prénom, adresse complète, numéro de téléphone du lieu où expertiser les meubles en cas d'appel à la garantie
- date d'achat des meubles
- nom et adresse du magasin

Important:

Pour faire valoir la garantie de cinq ans, il est impératif de pouvoir prouver que vous avez nettoyé votre meuble LongLife au moins deux fois par an avec le kit d'entretien LongLife. Vous trouverez sur l'emballage d'origine du kit d'entretien LongLife une preuve d'achat à coller sur la dernière page du carnet de garantie.

Pour faire appel à la garantie:

En cas d'appel justifié à la garantie, dans le délai de 5 ans, nous nous engageons à remplacer le matériau de revêtement uniquement dans le cadre de la palette de couleurs disponibles.

Toute dégradation de la surface du cuir, due à des solvants et acides agressifs, de même que toute usure de vêtements par abrasion de la couleur sont exclues de la garantie.

L'appel en garantie devra être notifié au magasin où le meuble a été acheté. Les meubles devront être mis à la disposition du magasin et/ou des services d'expertise. Les dommages indirects sont exclus de la garantie.



Garantie de 5 ans

Votre garantie de LongLife de 5 ans couvre:

1. Résistance à la lumière

Vous bénéficierez de la garantie LongLife qui est authentifiée par le résultat d'un test réalisé par un Institut spécialisé reconnu en Allemagne. A votre demande nous vous en donnerons l'adresse. LongLife garantit la résistance maximale à la lumière, selon les normes européennes. N'exposez toutefois pas les cuirs en plein soleil! La résistance à la lumière, c'est l'aptitude à ne pas se décolorer, indépendamment de la disparition de la couleur pour raison technique.





2. Facilité d'entretien

Le cuir LongLife résiste aux taches, notamment à celles dues aux aliments ou corps gras. Pour les enlever, utilisez le kit d'entretien LongLife et suivez-en le mode d'emploi. Ces produits sont spécialement conçus pour le cuir LongLife. Correctement utilisés, ils accroissent sa longévité et sa facilité d'entretien.

La garantie ne s'applique pas si le cuir a été imprégné après la livraison des meubles! Chaque vaporisation ou application d'un produit autre que ceux du kit d'entretien LongLife d'origine endommage le cuir!



Garantie de 5 ans

3. Validité de la garantie

La garantie ne s'applique qu'au cuir de revêtement LongLife, à l'exclusion de tout autre élément du meuble ou de sa finition. Le meuble, son ossature, éléments structurels, parements et garnitures, rembourrage, sangles ou autres types de suspension, accoudoirs ainsi que la finition des composants ne sont pas couverts par la garantie

4. Conditions de garantie

Pour bénéficier de la garantie de 5 ans, vous devez traiter vos meubles conformément aux instructions et nettoyer et entretenir le cuir, deux ou trois fois par an, à l'aide des produits du kit LongLife d'origine. La preuve d'achat qui se trouve sur chaque emballage d'origine du kit d'entretien LongLife doit être conservée en même temps sur la dernière page du carnet de garantie, **faute de quoi la garantie de 5 ans ne serait plus valable!**



Appel à la garantie:

Dans les cinq ans à compter de la date d'achat, nous nous engageons à remplacer le matériau de revêtement.

Nous ne prenons en charge ni la transformation, ni la remise en état du meuble.

Le cuir sera remplacé dans le cadre de la palette de couleurs disponibles.

L'appel à la garantie doit être fait auprès du magasin où le meuble a été acheté.

Le cuir doit être nourri deux ou trois fois par an au moyen d'un kit d'entretien spécialement conçu pour le cuir LongLife. Les avantages sont nombreux: couleurs ravivées, souplesse et moelleux préservés.

Notre garantie de cinq ans est indépendante des garanties contractuelles et légales.

La matière

Petite Introduction au Cuir

Pour créer un revêtement en cuir LongLife, nous utilisons cinq à sept peaux de bovins soigneusement sélectionnées. L'épiderme constituant la seule protection de la peau, chacune des peaux possède inévitablement une structure ainsi que des marques naturelles (cicatrices) propres. Ces marques naturelles attestent l'authenticité du produit, garantes de la beauté et de l'unicité du cuir (voir illustration). Nous intégrons ces «marques naturelles»,

qui n'affectent d'ailleurs en rien la longévité du cuir, dans nos réalisations afin que vous compreniez mieux l'origine des animaux. Ces marques ne peuvent faire l'objet d'une réclamation: outre qu'elles indiquent clairement l'origine du cuir, elles font la beauté du meuble et garantissent le caractère de chaque pièce.





1.

1. Cicatrices

Les bovins peuvent se blesser tant en prairie qu'en étable. Ces blessures laissent des cicatrices, parfois très visibles, sur le cuir.

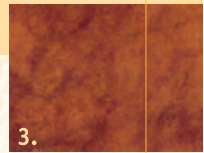
N'affectant nullement la qualité du produit, elles s'intègrent sur l'assise, les côtés ou au dos du meuble.

2. Structures de peau diverses

La peau présente des structures différentes en fonction des parties du corps de l'animal. Ainsi, la peau du taureau est souvent très plissée au niveau du cou, ce qui donne des striures dans le cuir. Les rides de graisse, la nuque et les flancs présentent une structure fibreuse plus souple, qui donne ces entrelacs si



2.



3.

typiques. Synonymes d'authenticité et d'unicité, ces différences confèrent au cuir une surface riche et variée.

3. Les traces de fumier

De légères brûlures peuvent apparaître lorsque les traces de fumier ne sont pas traitées immédiatement. Le cuir tanné et éventuellement teint présente alors des zones d'ombre. Toutefois, si ces taches sont éclaircies, elle n'affectent pas la qualité du cuir. Celui-ci peut alors être utilisé sans problème sur les côtés ou au dos du meubles.

L'entretien de votre cuir LongLife

Conseils pour l'entretien du cuir LongLife

Entretenu 2 à 3 fois par an au moyen du kit d'origine, votre cuir LongLife restera comme neuf durant de nombreuses années.

Spécialement conçu pour le cuir LongLife, ce kit agit en profondeur pour raviver la protection. Une première application doit avoir lieu dans les six premiers mois suivant l'achat.

1. Imprégnez une éponge du Cleaner LongLife pour une action en profondeur.
2. Faites mousser en imprimant une pression à l'éponge; nettoyez le cuir par des mouvements circulaires, sans appuyer.
3. Epongez l'endroit traité au moyen d'un papier essuie-tout afin d'enlever les saletés résiduelles.
4. Laissez sécher durant 45 minutes au moins l'endroit traité au Cleaner.





5. Terminez en passant une couche uniforme de Protector pour Cuir LongLife, que vous étendrez par gestes circulaires, sans appuyer, pour restaurer la protection de surface. En 3 heures, ce Protector aura pénétré dans le cuir; il aura retrouvé sa douceur et sa facilité d'entretien.

6. Passez de temps en temps une peau de chamois humide sur le cuir pour le dépoussiérer.

7. Pour bénéficier de la garantie, vous devez traiter votre cuir LongLife, deux à trois fois par an, à l'aide du kit d'entretien fourni d'origine. Vous préserverez ainsi la longévité de votre cuir.

La preuve d'achat qui se trouve sur chaque emballage d'origine du kit d'entretien LongLife doit être conservée en même temps sur la dernière page du carnet de garantie, faute de quoi la garantie de 5 ans ne serait plus valable!

Nettoyage des taches

Pour enlever les taches de votre cuir de LongLife procédez comme suit:

- 1.** Taches et liquides:
commencez par les éponger.
Traitez immédiatement
(comme indiqué au point 3)
les taches importantes,
notamment celles de cirage,
matières grasses, rouge à
lèvres, marqueurs effaçables
à l'eau.
- 2.** Imbibez de LongLife
Cleaner l'éponge fournie avec
le kit.
- 3.** Appuyez pour faire mousser
le produit. Laissez agir la
mousse. Frottez ensuite en
mouvements circulaires, sans
appuyer.
- 4.** Epongez l'endroit traité au
moyen d'un papier essuie-
tout.



Contre des taches courantes,
telles que coca ou vin rouge...



... ou des taches d'aliments ...



... les cuirs LongLife sont
protégés de manière optimale.

5. Laissez sécher l'endroit traité au Cleaner durant 45 minutes au moins.
6. Terminez en passant une couche uniforme de Protector pour Cuir LongLife que vous étendrez en mouvements circulaires sans appuyer, pour restaurer la protection de surface. En 3 heures, ce Protector aura pénétré dans le cuir et il aura retrouvé sa douceur et sa facilité d'entretien.



LongLife

Un cuir unique:



LongLife est un cuir naturellement élégant, possédant des propriétés novatrices étonnantes. Chaleureux et souple, il s'entretient facilement et présente une excellente résistance à la lumière.

Le cuir LongLife se décline dans toutes les épaisseurs, structures et coloris souhaités. Tanné de manière écologique, il allie résistance et longévité.

En outre, il bénéficie d'une **garantie de 5 ans** de résistance à la lumière et d'aptitude à l'entretien.

LongLife.
Un Cuir unique.



Certificat de garantie



En cas d'appel à la garantie de 5 ans sur votre cuir LongLife, complétez ce certificat et envoyez-le dans les 5 années à compter de la date de l'achat à notre Service central de Garantie (voir adresse ci-dessous).

Nous répondons également volontiers à toutes vos questions relatives au nettoyage et à l'entretien de votre cuir LongLife. Joindre impérativement une copie de votre facture d'achat.



Onlinehandel
Andrea Grüner
Raiffeisenstraße 6
D-85457 Wörth/Hörlkofen
Germany

Tel.: +49(0) 81 22/95 99 380

Fax: +49(0) 81 22/92 897

info@lederpflege-ag.de
www.lederpflege-ag.de





Certificat de garantie



Nom et prénom: _____

Adresse: _____

Code postal et localité: _____

Téléphone: _____

Date d'achat: _____

Nom et adresse du magasin: _____





Onlinehandel
Andrea Grüner
Raiffeisenstraße 6
D-85457 Wörth/Hörlkofen
Germany



Détails de contact

Pour commander s'il vous plaît visitez notre boutique en ligne:
www.lederpflege-ag.de



Nous restons à votre disposition pour tout
renseignement complémentaire au
Fax +49(0)8122/92897
e-mail: info@lederpflege-ag.de



Persönlicher Garantienachweis

Your personal warranty proof Votre document de garantie personnel

Damit Ihre LongLife Garantie gültig bleibt, kleben Sie bitte den auf der Pflegesetverpackung befindlichen Kaufnachweis mindestens 1x im Jahr auf das dafür vorgesehene Feld Ihres persönlichen Garantienachweises.

So your LongLife guarantee remains valid, please stick the proof of purchase on the back of the care set to the corresponding area of your guarantee certificate at least once a year.

Pour que votre garantie LongLife reste valable, veuillez coller la preuve d'achat que vous trouverez sur l'emballage du kit d'entretien au moins une fois par an à l'endroit prévu à cet effet sur votre carte de garantie personnelle.

1. Jahr
1st year
1ère année

2. Jahr
2nd year
2ème année

3. Jahr
3rd year
3ème année

5. Jahr
5th year
5ème année

4. Jahr
4th year
4ème année

